

A) Text en valencià

– En el preàmbul, quart paràgraf, primera línia, on diu: «... la Llei de la Generalitat Valenciana 7/1900, ...»; ha de dir: «... la Llei de la Generalitat Valenciana 7/1990, ...»

– En el capítol II del reglament, secció segona, article sisè, apartat h), segona línia, on diu «... requeresquen la seua aprovació.»; ha de dir: «... requeresquen la seua aprovació o legalització.»

– En el capítol V del reglament, secció segona, article trenta-u, tercer paràgraf, primera línia, on diu: «d) Haurà de continuar realitzant ...»; ha de dir: «b) Haurà de continuar realitzant...».

– En el capítol V del reglament, secció segona, article trenta-u, tercer paràgraf, tercera línia, on diu: «... les actuacions iniciades fins la data...»; ha de dir: «... les actuacions iniciades per aquest fins la data...».

– En el capítol V del reglament, secció segona, article trenta-cinc, apartat 3, segona línia, on diu: «... la Llei d'Enjudiciament Criminal, ...»; ha de dir: «... la Llei d'Enjudiciament Civil, ...».

– En el capítol VI del reglament, article quaranta-dos, apartat 1, primera línia, on diu: «... del Consell Rector s'hauran d'abstenir...»; ha de dir: «... del Consell Rector del Consorci s'hauran d'abstenir...».

B) Text en castellà

– En el capítol II del reglament, secció segona, article sisè, apartat k), segona línia, on diu: «... asegure de los depósitos, así como...»; ha de dir: «... asegure de los depósitos de los socios, así como...».

CONSELLERIA D'ADMINISTRACIÓ PÚBLICA

294 *DECRET 21/1994, de 8 de febrer, del Govern Valencià, pel qual s'aprova el canvi de denominació del municipi de Jalón per la forma bilingüe de Xaló en valencià i Jalón en castellà.* [94/0985]

L'Ajuntament de Jalón, de la província d'Alicante, en sessió celebrada el dia 31 de maig de 1993, va sol·licitar el canvi del nom actual del municipi per la forma tradicional bilingüe de Xaló en valencià i Jalón en castellà.

La Direcció General de Política Lingüística de la Conselleria d'Educació i Ciència considera correcta en valencià la grafia Xaló i no procedeix cap informe per a la forma en castellà, Jalón, que és la denominació actual.

La Llei de la Generalitat Valenciana 4/1983, de 23 de novembre, d'Us i Ensenyament del Valencià, disposa en l'article 15.1 que correspon al Govern Valencià determinar els noms oficials dels municipis de la Comunitat Valenciana.

Per tant, vist l'expedient instruït per l'Ajuntament de Jalón per a l'alteració de la denominació actual del municipi per la forma tradicional bilingüe de Xaló en valencià i Jalón en castellà, en el qual s'acredita el compliment de les prescripcions exigides en la legislació vigent, a proposta del Conseller d'Administració Pública i després de la deliberació del Govern Valencià, en la reunió del dia 8 de febrer de 1994,

DECRETE

Article únic

L'actual municipi de Jalón, de la província d'Alacant, adoptarà la forma tradicional bilingüe de Xaló en valencià i Jalón en castellà. Les referències que a l'antic nom hagen fet els

A) Texto en valenciano

– En el preàmbulo, cuarto párrafo, primera línea, donde dice: «... la Llei de la Generalitat Valenciana 7/1900, ...»; debe decir: «... la Llei de la Generalitat Valenciana 7/1990, ...».

– En el capítulo II del reglamento, sección segunda, artículo sexto, apartado h), segunda línea, donde dice: «... requeresquen la seua aprovació.»; debe decir: «... requeresquen la seua aprovació o legalització.»

– En el capítulo V del reglamento, sección segunda, artículo treinta y uno, tercer párrafo, primera línea, donde dice: «d) Haurà de continuar realitzant ...»; debe decir: «b) Haurà de continuar realitzant...».

– En el capítulo V del reglamento, sección segunda, artículo treinta y uno, tercer párrafo, tercera línea, donde dice: «... les actuacions iniciades fins la data...»; debe decir: «... les actuacions iniciades per aquest fins la data...».

– En el capítulo V del reglamento, sección segunda, artículo treinta y cinco, apartado 3, segunda línea, donde dice: «... la Llei d'Enjudiciament Criminal, ...»; debe decir: «... la Llei d'Enjudiciament Civil, ...».

– En el capítulo VI del reglamento, artículo cuarenta y dos, apartado 1, primera línea, donde dice: «... del Consell Rector s'hauran d'abstenir...»; debe decir: «... del Consell Rector del Consorci s'hauran d'abstenir...».

B) Texto en castellano

– En el capítulo II del reglamento, sección segunda, artículo sexto, apartado k), segunda línea, donde dice: «... asegure de los depósitos, así como...»; debe decir: «... asegure de los depósitos de los socios, así como...».

CONSELLERIA DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

294 *DECRETO 21/1994, de 8 de febrero, del Gobierno Valenciano, por el que se aprueba el cambio de denominación del municipio de Jalón por la forma bilingüe de Xaló en valenciano y Jalón en castellano.* [94/0985]

El Ayuntamiento de Jalón, de la provincia de Alicante, en sesión celebrada el día 31 de mayo de 1993, solicitó el cambio del nombre actual del municipio por la forma tradicional bilingüe de Xaló en valenciano y Jalón en castellano.

La Dirección General de Política Lingüística de la Conselleria de Educación y Ciencia considera correcta en valenciano la grafía Xaló y no procede informe alguno para la forma en castellano, Jalón, que es la denominación actual.

La Ley de la Generalitat Valenciana 4/1983, de 23 de noviembre, de Uso y Enseñanza del Valenciano, dispone en el artículo 15.1 que corresponde al Gobierno Valenciano determinar los nombres oficiales de los municipios de la Comunidad Valenciana.

En su virtud, visto el expediente instruido por el Ayuntamiento de Jalón para la alteración de la denominación actual del municipio por la forma tradicional bilingüe de Xaló en valenciano y Jalón en castellano, en el que se acredita el cumplimiento de las prescripciones exigidas en la legislación vigente, a propuesta del Conseller de Administración Pública y previa deliberación del Gobierno Valenciano, en la reunión del día 8 de febrero de 1994,

DISPONGO

Artículo único

El actual municipio de Jalón, de la provincia de Alicante, adoptará la forma tradicional bilingüe de Xaló en valenciano y Jalón en castellano. Las referencias que al antiguo nombre se

òrgans de l'Estat i altres organismes públics s'entendran fetes, a partir de la publicació d'aquest decret en el Butlletí Oficial de l'Estat, a la nova denominació.

Contra aquest decret, que posa fi a la via administrativa, és procedent interposar, després de la comunicació preceptiva al Govern Valencià, recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana, en el termini de dos mesos comptadors a partir del dia de la publicació d'aquest decret en el Butlletí Oficial de l'Estat, de conformitat amb el que estableixen els articles 48, 109.c) i 110.3 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, i els articles 37.1, 57.2.f) i 58 de la Llei Reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa (disposicions addicionals desena i onzena de l'esmentada Llei 30/1992), sense perjudici que les persones interessades exercesquen qualsevol altre recurs que consideren oportú.

València, 8 de febrer de 1994

El President de la Generalitat Valenciana,
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller d'Administració Pública,
LUIS BERENGUER FUSTER

AUTORITATS I PERSONAL

NOMENAMENTS, SITUACIONS I INCIDÈNCIES

- 295** *RESOLUCIÓ de 17 de gener de 1994 de la Universitat de València, per la qual es nomena, en virtut de concurs, Guillermo Emilio Rodríguez Pastor, professor titular d'escola universitària de l'àrea de coneixement de Dret del Treball i de la Seguretat Social. [94/0658]*

D'acord amb la proposta formulada per la comissió constituïda per jutjar el concurs convocat per la Resolució de 6 d'abril de 1993, de la Universitat de València (BOE de 28 d'abril de 1993), per a la provisió de la plaça de titular d'escola universitària de l'àrea de coneixement de Dret del Treball i de la Seguretat Social (concurs núm. 20/1993), i tenint en compte que el concursant proposat compleix els requisits establerts a l'apartat 2 de l'article 5 del Reial Decret 1888/84, de 26 de setembre.

Aquest Rectorat, fent ús de les atribucions que li confereix l'article 42 de la Llei 11/1983, de 25 d'agost, de Reforma Universitària, i altres disposicions que la despleguen, resol nomenar Guillermo Emilio Rodríguez Pastor, professor titular d'escola universitària en l'àrea de coneixement de Dret del Treball i de la Seguretat Social, adscrita al Departament de Dret del Treball i de la Seguretat Social.

València, 17 de gener de 1994.- El vicerector de Professorat: Joan del Alcázar Garrido.

- 296** *RESOLUCIÓ de 20 de gener de 1994, de la Universitat de València, per la qual es nomena, en virtut de concurs, Felipe Querol Fuentes, professor titular d'escola universitària de l'àrea de coneixement de Fisioteràpia. [94/0659]*

D'acord amb la proposta formulada per la comissió consti-

hubieren realizado por los órganos del Estado y otros organismos públicos se entenderán hechas, a partir de la publicación del presente decreto en el Boletín Oficial del Estado, a la nueva denominación.

Contra el presente decreto, que pone fin a la vía administrativa, procede interponer, después de la comunicación preceptiva al Gobierno Valenciano, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, en el plazo de dos meses contados a partir del día de la publicación de este decreto en el Butlletí Oficial de l'Estat, de conformitat amb lo establecido en los artículos 48, 109.c) y 110.3 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y los artículos 37.1, 57.2.f) y 58 de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa (disposiciones adicionales décima y undécima de la citada Ley 30/1992), sin perjuicio de que los interesados puedan ejercitar cualquier otro recurso que estimen oportuno.

Valencia, 8 de febrero de 1994

El President de la Generalitat Valenciana,
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller d'Administració Pública,
LUIS BERENGUER FUSTER

AUTORIDADES Y PERSONAL

NOMBRAMIENTOS, SITUACIONES E INCIDENCIAS

- 295** *RESOLUCIÓN de 17 de enero de 1994, de la Universitat de València, por la que nombra, en virtud de concurso, a Guillermo Emilio Rodríguez Pastor, profesor titular de escuela universitaria del área de conocimiento de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social. [94/0658]*

De conformidad con la propuesta formulada por la comisión constituida para juzgar el concurso convocado por la Resolución de 6 de abril de 1993, de la Universitat de València (BOE del 28 de abril de 1993), para la provisión de la plaza de profesor titular de escuela universitaria del área de conocimiento de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social (curso n.º 20/1993), y considerando que el concursante propuesto cumple los requisitos establecidos en el apartado 2 del artículo 5 del Real Decreto 1888/84, de 26 de septiembre.

Este Rectorado, en uso de las atribuciones conferidas por el artículo 42 de la Ley 11/1983, de 25 de agosto, de Reforma Universitaria y otras disposiciones que la desarrollan, resuelve nombrar a Guillermo Emilio Rodríguez Pastor, profesor titular de escuela universitaria, en el área de conocimiento de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, adscrita al Departamento de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social.

Valencia, 17 de enero de 1994.- El vicerector de Profesorado: Joan del Alcázar Garrido.

- 296** *RESOLUCIÓN de 20 de enero de 1994, de la Universitat de València, por la que nombra, en virtud de concurso, a Felipe Querol Fuentes, profesor titular de escuela universitaria del área de conocimiento de Fisioterapia. [94/0659]*

De conformidad con la propuesta formulada por la comi-